

COLUMNÀ

La palorma dal Chardun

DA BERNARD CATHOMAS

Il bab Jacques Guidon ed iis parents envidan a la «*palorma dal Chardun*». Palorma vul dir: per l'olma e stat per il «past da bara» sursilvan. Ma il Chardun ch'exista sco revista critica dapi il 1971 na mora e na vegn betg sutterrà.

Suenter 45 onns chala el uss da cumparair; el va en l'archiv da l'istorgia e radiescha vinavant cun sias caricaturas e ses texts sco document dad ina cultura da critica onesta e persistenta durant ina fasa da grondas midadas en il Grischun e surtut en l'Engiadina. En quest cas è la palorma la chaschun dad onurar il spiert da la revista e da renconuscher quellas e quels che han créa e nutrì ella durant decennis, savens encunter vents aspers, senza temas e fauss resguards.

Il chardun (en surselva: cardun) ha spinas che foran, ma el na cuntegna nagan tissi e na chaschuna naganas grevas blessuras. Las caricaturas e satiras dal Chardun murdevan, ma eran mai primitivas, mai polemica nauscha. Ellas restan en memoria e stattan a pèr a quellas dad outras culturas.

Dentant na pudeva ni vuleva il Chardun esser in «Charlie Hébdo» rumantsch; il vast Paris e nosa stretga terra rumantscha èn dus munds, mintgin cun



sias furmas da far ed accepar critica. Omadus dovrà dentant impuls per rir sur da sa sez e per demasclar las flaivlezzas e l'ignoranza che regian in pau dapertut. Cun texts e maletgs han ils chardunists pruvà da dasdar il dormulents e da disturbar la sien dals pussants, da stegnair ils flaivels e metter en dubi ils prepotents. Il Chardun era il seismograf che registrava las stremblidas, savens er la marella ch'engrondiva ils fatgs, mintgatant il pal da varguna. Betg il davos er la Cassadra ch'admonescha, perquai ch'ella vesa l'avegnir privlus, ma che na po impedir nagut. In erox tragic, mintgatant. Per il solit dentant in militant decorà cun numerus success e respectà dals opponents.

Na tut sia semenza è crudada sin terren fritgaivel – e sco en la bibla è il nausch er vegnì qua da notg ed ha spazzà da qui che creschiva. Ma la se-

menza era uschè vigurusa ch'ella ha resistì e purtà bun fritg. I na gieva per avair raschun – quai ha, sconus tuts, er il Chardun betg adina gi – mabain per far pensar.

Blers (?) deploreschan la fin, perquai che min-tgin (?) sa ch'i dovrà critica e resistenza per cuntanscher buns resultats. Mo i vegn er a dar da quels che sa legran – e che san pertge.

Il Chardun è in uffant dals onns suenter 1968 che han purtà ina nova schientscha per natira ed ambient, per minoritads e per valurs culturalas e socialas. El ha mess terms e temas. Oz èn ils temps auters. Dad in maun regia letargia ed indifferenza, da l'auter in trend per critica aggressiva.

En questa situaziun vegn il Chardun a mancar, pli ditg e pli fitg. Tgi auza uss la vusch? Tgi mussa ils fatgs cun dissegns e texts che van a cor? Tgi stat si e fa frunt – cun empatia ed insistenza – cur ch'i va memia lunsch?

El resüsterà», scriva JÜPA sut la fossa ornada sin l'invit a la palorma. E sch'il Chardun na leva da mort en vita, sperain ch'ils descendants acceptian l'ierta dal spiert alert per quai che duai vegnir mantegnì e per quai che sto sa midar. E cintuneschian en lur moda.